

# 霍查同志致电中共中央和毛泽东同志

## 感谢我党对阿尔巴尼亚劳动党“六大”和阿劳动党成立三十周年的祝贺

新华社二十四日讯 阿尔巴尼亚劳动党中央委员会第一书记恩维尔·霍查同志十一月十八日打电报给中国共产党中央委员会和毛泽东同志，感谢中国共产党中央委员会在阿尔巴尼亚劳动党第六次代表大会胜利开幕和闭幕、在劳动党成立三十周年的时候对阿尔巴尼亚劳动党表示的热烈的兄弟般的祝贺。电报全文如下：

北京

中国共产党中央委员会

亲爱的毛泽东同志，

亲爱的同志们：

我谨代表阿尔巴尼亚劳动党中央委员会、阿尔巴尼亚共产党员和全体阿尔巴尼亚人民，并以我个人的名义，向你们表示衷心的感谢，感谢你们在我们党的第六次代表大会胜利开幕和闭幕、在我们党成立三十周年的时候，对我们的热烈的兄弟般的祝贺和衷心的革命祝愿。

光荣的中国共产党对阿尔巴尼亚劳动党的高度评价，是无产阶级国际主义的体现，是我们两党、两国人民在反对以美帝国主义为首的帝国主义、反对以苏修为首的现代修正主义、反对形形色色的反动派的共同斗争的烈火中，以及在建设社会主义的斗争中建立起来的牢不可破的战斗友谊的体现。你们的贺电是对阿尔巴尼亚共产党员和人民的十分巨大的支持和鼓舞；

他们为贯彻执行第六次代表大会的历史性决议已空前动员起来，并正在为社会主义建设、为进一步加强同光荣的中国共产党和富有才干的中国人民的伟大战斗友谊和马克思列宁主义团结而加倍努力。

亲爱的同志们，我们借此机会，祝愿兄弟的中国共产党和兄弟的中国人民在伟大的马克思列宁主义者、我国人民最尊贵、最亲爱的朋友毛泽东同志的英明领导下，在为社会主义革命事业和社会主义建设的英勇斗争中，取得新的、更伟大的成就。

阿尔巴尼亚劳动党中央委员会第一书记

恩维尔·霍查

一九七一年十一月十八日于地拉那

# 越南民主共和国党政代表团举行盛大宴会

西哈努克亲王和夫人，英·萨利特使和周恩来、江青、叶剑英、姚文元、李先念、纪登奎、李德生、汪东兴、郭沫若、华国锋、吴德、耿飚、姬鹏飞、张才千等同志应邀出席

范文同总理和周恩来总理发表热情洋溢讲话 宴会充满中、越、柬、老人民革命友谊和战斗团结的热烈气氛

新华社二十四日讯 越南劳动党和越南民主共和国政府代表团今天晚上在人民大会堂举行盛大宴会。柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，柬埔寨国内特使英·萨利先生，应邀出席了宴会。

我国党政领导同志周恩来、江青、叶剑英、姚文元、李先念、纪登奎、李德生、汪东兴、郭沫若、华国锋、吴德、耿飚、姬鹏飞、张才千，应邀出席了宴会。

宴会厅里并排悬挂着中国国旗和越南民主共和国国旗。当范文同总理、阮维陆副总理和越南民主共和国党政代表团其他同志，陪同西哈努克亲王和夫人，英·萨利特使，我国党政领导同志走进宴会大厅时，

代表团成员：阿根廷、巴林、巴巴多斯、哥伦比亚、塞浦路斯、斐济、希腊、印度尼西亚、牙买加、黎巴嫩、卢森堡、毛里求斯、巴拿马、卡塔尔、泰国等国驻联合国的常驻代表、副代表或代表团成员；马拉维、马耳他、菲律宾和美国等国驻联合国的常驻代表或代表团成员。

应邀出席招待会的还有：阿尔巴尼亚外交部副部长雷兹·马利列，保加利亚外交部第一副部长米利科·塔拉巴诺夫，塞浦路斯外交部部长皮罗斯·基普里亚努，匈牙利外交部副部长察托尔道伊·卡罗伊，伊朗王国阿什拉芙·巴列维公主，马里外交和合作部秘书长马杜·布巴卡·坎特，刚果劳动党中央委员会委员康布；

联合国副秘书长、助理秘书长和联合国总部的其他官员，联合国大会各委员会的主席和地区小组的主席，纽约市的官员，其他友好人士以及各国驻联合国的新闻记者。

乔冠华团长、黄华副团长和代表符浩、熊向晖、陈楚，副代表唐明照、安致远、王海容、邢松筠、张永宽等出席招待会的的朋友们和来宾们进行了友好交谈。许多来宾向中国代表团表示祝贺，并表达了他们同中国代表团进行合作的愿望。中国代表团的成员对他们的帮助和支持，一一表示衷心感谢。

招待会持续了二个半小时，席间宾主频频举杯祝酒。整个招待会是在热烈友好的气氛中进行的。

全场热烈鼓掌，乐队奏起欢迎曲。

宴会充满着中国人民、越南人民、柬埔寨人民、老挝人民革命友谊和战斗团结的热烈气氛。席间，中、越、柬、老战友亲切交谈，频频举杯，祝贺越南民主共和国党政代表团访问成功，祝印度支那三国人民抗美救国战争取得更加伟大的胜利。

范文同总理和周恩来总理在宴会上先后发表了热情洋溢的讲话（全文见第二版）。他们讲话以后，乐队分别奏中国国歌和越南民主共和国国歌。

柬埔寨王国民族团结政府大臣秀木、杨森安将军、谢豪、吉春、秀蒲拉西，副大臣万比尼，诺罗敦·西哈努克亲王的姑母凯卡妮姬公主，博夫人，古伦夫人，诺罗敦·尤瓦那王子，国家元首办公厅主任西索瓦·梅达维亲王，柬埔寨驻越南大使蓬安夫人，以及在北京的老挝朋友，应邀出席了宴会。

应邀出席宴会的还有：

中共中央委员、候补中央委员邓颖超、刘伟、李强、陈士桀、吴瑞林、张达志、张池明、邱创成、肖勃

光、钱之光、曹里怀、蔡畅、杨俊生、黄文明、黄作珍；人大常委会委员谢扶民、季方、贝时璋、胡愈之，政协全国委员会常务委员张奚若、周培源；中国人民解放军的负责人田维新、李家益、宋维斌、曾绍东、肖春先、刘月生、李万宗、范化冰、柴成文；中共中央和政府部门、对外友协的负责人韩念龙、马文波、王良恩、任允中、申健、张香山、杨德中、白相国、刘大煜、韩宗正、徐富强、杜星垣、杨卫群、李良汉、袁宝华、沙风、殷承祜、潘友宏、范子瑜、谢华、王国权、丁西林、马仪、王俊杰、高俊、黄忠学、曹光琳、吴庆彤、吴有训、张纪之、刘建功、鲁瑛、乔培新、浩亮、姚晓程、林佳桐、于立群、马仁辉；

中国驻越南民主共和国大使王幼平；

中越友好人民公社负责人李九玲、郭守恒。

越南南方共和国驻中国大使馆文广，越南民主共和国驻中国大使馆公使衔参赞阮进，以及这两个大使馆的人员出席了宴会。

各国驻中国的使节应邀出席了宴会。

## 我常驻安理会代表黄华副代表陈楚

## 出席联合国安理会会议受到欢迎

### 我国在联大全体会议上当选为经社理事会理事国

新华社联合国二十三日电 中华人民共和国常驻联合国安全理事会代表黄华、副代表陈楚，十一月二十三日下午出席

了安全理事会会议，受到了各理事国代表的欢迎。黄华在会上发表了讲话。波兰常驻代表欧根纽什·库瓦加作为安全理事会十一月主席在会上致词，欢迎黄华代表和陈楚副代表。接着，索马里、日本、苏联、意大利、英国、布隆迪、比利时、美国、布隆迪、比利时、叙利亚、塞拉勒窝内和法国等十三个理事国的常驻

代表也先后致词，表示欢迎。黄华在各理事国致词后发表了讲话，他说：“请允许我对主席先生和各位代表先生对中国代表的欢迎表示感谢。我们能够和安理会其它成员国一起参加安理会的工作，感到高兴。”

黄华说：“第二次世界大战以后的世界形势已经发生了极其深刻的变化。国家要独立，民族要解放，人民要革命已成为决定当代国际形势的主要潮流，推动着历史的发展和社会主义的进步。但是新老殖民主

义者，特别是一、两个超级大国实行强权政治，侵略、干涉、颠覆、控制其它国家和人民的活动却并未停止。一个侵略反侵略，干涉反干涉，颠覆反颠覆，控制反控制的斗争日益尖锐。二次大战结束以来，大战虽未爆发，但局部战争连绵不断，紧张局势此伏彼起，天下并不太平。新的世界大战的危险依然存在。全世界人民必须有所警惕。”

黄华强调说：“中国人民长期遭受帝国主义侵略和压迫，一贯反对帝国主义的侵略政策和战争政策，支持一切被压迫人民和被压迫民族争取自由解放、反对外来干涉、掌握自己命运的正确斗争。我国人民在近百多年争取独立解放的斗争中，在社会主义革命和社会主义建设事业中，一向得到各国人民的同情和支持。我们认为支持各国人民的正义斗争是我们应尽的义务。”

黄华最后说：“根据联合国宪章的宗旨，安理会应当在维护国际和平、反对侵略和干涉方面发挥应有的作用。我们希望联合国宪章的精神能够得到贯彻。”（下转第三版）

我国代表团团长乔冠华副团长黄华在联合国大厦举行盛大招待会

感谢阿尔巴尼亚、阿尔及利亚等二十三个提案国和各友好国家的努力和支持

# 会见巴基斯坦驻中国大使凯瑟

凯瑟大使向周总理递交了叶海亚·汗总统的信。周总理对这几天印度在东北巴基斯坦边境的军事挑衅表示关切

新华社二十四日讯 周恩来总理、韩念龙副部長，今天晚上会见了巴基斯坦驻中国大使凯瑟，同他进行了亲切友好的谈话。凯瑟大使向周总理递交了叶海亚·汗总统的信。周总理对这几天印度在东北巴基斯坦边境的军事挑衅表示关切。

斯斯坦边境的军事挑衅表示关切。会见时，巴基斯坦驻中国大使穆罕默德·里·空军武官舒加特上校和大使秘书阿卜尔·哈桑在座。我有关方面负责人和工作人员刘春、冀朝铸、李达南、赵钟鑫在座。

(下转第三版)

# 范文同总理偕胡志明主席生前在北京居住过的地方

周恩来、江青、蔡畅、邓颖超、耿飚等同志也前往瞻仰

## 越南民主共和国党政代表团访问中越友好人民公社受到热烈欢迎

新华社二十四日讯 越南劳动党中央政治局委员、越南民主共和国政府总理范文同同志，今天下午瞻仰了越南人民的伟大领袖、中国人民的亲密朋友胡志明主席生前在北京居住过的地方。

越南南方共和驻中国大使馆文广和越南民主共和国党政代表团的随行人员随同范文同总理前往瞻仰。

中共中央政治局常委、国务院总理周恩来同志，中共中央政治局委员江青同志，中共中央委员蔡畅、邓颖超、耿飚同志，中国驻越南大使王幼平同志，也前往瞻仰。

胡志明主席生前为缔造越中两国人民的友谊，作出了伟大贡献。在中国人民进行民族民主革命斗争的岁月里，他曾几次来到中国，同中国人民并肩战斗，

患难与共。中华人民共和国成立后，胡主席多次来北京，与我国人民的伟大领袖毛主席亲切会见。今天中越两国战友一起瞻仰胡主席居住过的地方，激起了两国战友对胡志明主席无限怀念的感情。

战士们在这里看到了胡主席同毛主席亲切握手的绣像，绣像上还有胡主席的诗句“越中情谊深，同志加兄弟。”在胡主席当年的办公室里放着胡主席的遗囑、胡主席做有标记的地图、阅过的报纸和胡主席早年在中国从事革命斗争时所写的《狱中日记》。还陈列着胡主席赠送给毛主席的珍贵礼品：其中有用贝壳精制的毛主席像，有越南南方的朋友送给胡伯伯，又由胡主席转送给毛主席的用被击落的美国飞机残骸制作的烟灰盒，还有胡主席的亲笔题词“越

中友谊万古长青！”会客室里陈列着的一支步枪，是当年我国政府赠送给越南人民，后来，英雄的越南清化省厚禄县厚禄乡民兵排在一九六七年六月十六日和十一月二日用它击落了架架美国飞机。遵照胡主席的指示，她们把这支枪送给了毛主席。

这些珍贵的礼品，每一件都凝结着越中两国人民深厚的无产阶级革命情谊。胡主席为加强两国人民的战斗团结，所表现出来的伟大的无产阶级国际主义战士的崇高品质，是中越两国人民永志不忘的。在参观过程中，中国同志紧紧地握着越南战友的手说，“我们经常怀念胡志明主席，胡主席永远活在中国人民的心里！”两国战友共同祝愿中越两国人民的伟大友谊万古长青！

参观结束时，中越两国战友在胡主席和毛主席紧密握手的绣像下面，一起合影留念。

新华社二十四日讯 越南劳动党中央委员会政治局委员、越南民主共和国党政代表团，今天上午访问了中越友好人民公社。

今天，中越友好人民公社一片欢腾，社员们象接待亲人一样欢迎越南战友。当范文同总理和代表团团员陈贵海副部长、吴船大使及其他越南同志，在叶剑英、吴德、王幼平等同志陪同下来到公社时，受到公社党委和革委会的负责人李九玲、郭守恒以及社员群众的热烈欢迎。

## 在越南劳动党和越南民主共和国政府代表团举行的宴会上

## 范文同总理的讲话

新华社二十四日讯 范文同总理在越南劳动党和越南民主共和国政府代表团举行的宴会上的讲话，全文如下：

尊敬的周恩来总理同志，尊敬的中国共产党和其他领导同志，

尊敬的柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，

外交使团的同志们和朋友们，

同志们、朋友们：我们越南民主共和国党政代表团即将要和同志们、朋友们告别，继续到一些地方去访问。我们对中华人民共和国进行的友好访问在首都北京逗留期间取得了圆满结果，为此感到十分高兴。

中国党、政府和人民隆重、热烈和亲切的接待，使我们深受感动。我们永远不会忘记中国同志和兄弟欢迎我们代表团的热情洋溢的景象：在北京一个阳光绚烂的下午，在机场和在前往宾馆沿途，数十万人站在旗帜、花束和标语的海洋中，显示了我们两国人民之间的伟大战斗团结；永远不会忘记首都人民在人民大会堂举行洋溢着中情谊的隆重集会；永远不会忘记同炼油厂工人和中越友好人民公社的农民十分亲密的接触以及中国共产党中央委员会和中华人民共和国国务院为欢迎我们代表团而举行的盛大宴会。我们将永远铭记着周恩来总理对我国人民、我国人民的革命事业充满兄弟情谊的讲话。我们衷心地感谢周恩来总理同志，感谢中国共产党和其他领导同志，感谢首都北京人民，这是兄弟的七亿中国人民对于正在战斗和战胜帝国主义侵略者的我们全国同胞和战士的十分深切的崇高的革命感情。

我们代表团和周恩来总理以及中国党和国家其他领导同志之间的会谈，是在十分亲切的兄弟友好气氛中进行的。即将得到公布的联合公报标志着我们两党和两国之间的伟大友谊和战斗团结的巩固和加强。中国党和政府重申：完全支持越南人民的正义事业和正确立场；各国人民的命运必须由本国人民自己来决定；中华人民共和国政府和中国人民完全支持越南人民的抗美救国战争；完全支持越南南方和临时革命政府的七点解决办法；只要美国帝国主义还不肯停止对越南的侵略，中国人民决心支持越南人民继续打下去，直至取得彻底的胜利。我们对中国人民支持柬埔寨人民和老挝人民抗美救国斗争，直至取得彻底胜利的决心，感到高兴。

尤其使我们无比激动的是，得到了中国人民的伟大领袖、越南人民敬爱的朋友毛泽东主席的接见和进行极为亲切的谈话。

中国领导同志充满着无产阶级国际主义精神的讲

话以及中国人民对越南的抗美救国和社会主义建设事业的热情支持，将给我们的全国同胞和战士增添力量，使我们全国同胞和战士更加奋勇前进，实现胡主席的教导：“驱逐美帝，推翻霸权”，“只要在我国国土上还有一个侵略者，我们就要继续战斗，把它全部赶出去”。这一热情支持将增添越南北方人民的力量，更加提高警惕，边生产边战斗，大力恢复和发展越南民主共和国的经济。

在今天这个隆重和亲密的宴会上，我们代表团再一次代表越南劳动党、越南民主共和国政府和越南人民对于中国所给予越南人民的抗美救国事业和北方的社会主义建设事业热情和有强大的支持，巨大、宝贵和有效的援助，表示衷心的感谢。

尊敬的柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王，我们能够有机会在这次招待会上，接待诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，感到十分高兴。我们谨向柬埔寨人民真正的国家元首、越南人民敬爱的朋友诺罗敦·西哈努克亲王，向柬埔寨唯一真正的政府——柬埔寨民族团结政府，向宾努首相亲王，乔森潘副首相和柬埔寨国内抗战运动的代表英·萨利阁下，以及柬埔寨人民表达我们最深切的感情和大力的支持。

借此机会，我们衷心地感谢各位老挝战友出席我们的招待会，并向苏发努冯亲王，老挝爱国战线和老挝人民表达深切的感情和致以团结战斗决战胜美帝侵略者的敬意。

越南人民始终不渝地按照印度支那人民最高级会议具有历史意义的联合声明的精神，决心加强同老挝人民和柬埔寨人民的战斗团结，坚决彻底战胜美帝侵略者及其走狗，争取各个民族的独立、自由，争取亚洲和世界和平。

外交使团的同志们和朋友们：我们对驻北京的各社会主义国家的代表和其他国家的代表出席今天的招待会表示衷心的感谢。

我们代表越南劳动党和越南民主共和国政府代表团向苏联人民，各社会主义兄弟国家人民以及包括美国进步人民在内的世界人民表示衷心的感谢，感谢同志们和朋友们的巨大、宝贵的同情、支持和支援。在抗击美帝国主义侵略者前线经历了多少年来的牺牲奋战，并面临着目前的战斗的延长和日益激烈，我们越南人民比任何人更为知道珍视这种无比宝贵的同情、支持和支援。因此，今天，我们的心更加热衷于胡志明主席在他遗囑中的教导：

“我希望我们党将积极活动，有情有理地为恢复建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础上的兄弟党的团结作出积极的贡献。”

越南人民深信这一深切的愿望将能够得到实现，并确信世界革命人民也有同样的愿望。

同志们、朋友们：明天，我们将到一些地方去访问。

我们感到十分遗憾的是，没有条件象我们曾经渴望的那样，去访问中国的各个地方，以便直接感谢各地的人民大力支持和援助越南人民的抗美救国和社会主义建设事业，以便能亲眼看到各地方的中国人民的伟大成就，以便学习中国人民自力更生、奋发图强、艰苦奋斗、勤俭建设祖国的榜样。我们谨向七亿兄弟的中国人民表达全体越南人民的深情厚谊、衷心和深切的感谢和团结战斗的决心。

我们为将要到上海和广州访问而感到高兴。越南人民对中国的这两座大城市早就感到很亲切。因为胡主席以及越南的许多爱国者和革命战士曾经在那里生活和活动；因为这两座城市都积极地为支持和支援越南人民的整个革命斗争过程作出了巨大的贡献。

上海是一座奇妙的城市，在中国人民的长期革命斗争过程中，立下了辉煌的战功，在社会主义改造和社会主义建设事业中取得了很出色的成就。过去作为中国革命坚强堡垒的上海，今天已成为工业和先进的科学技术的中心，在中华人民共和国占有特别重要的地位。

(下转第三版)

## 在越南劳动党和越南民主共和国政府代表团举行的宴会上

## 周恩来总理的讲话

新华社二十四日讯 周恩来总理在越南劳动党和越南民主共和国政府代表团举行的宴会上的讲话，全文如下：

尊敬的范文同总理同志，

尊敬的柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，

尊敬的阮维桢副总理同志和越南劳动党和越南民主共和国政府代表团全体同志们，

同志们、朋友们：

范文同总理同志率领的越南劳动党和越南民主共和国政府代表团结束了在北京的访问，明天就要到我国南方去了。在离开北京的前夕，范文同总理同志举行这样隆重的宴会，使我们能够同越南、柬埔寨、老挝战友再次聚会，感到格外亲切和高兴。

作为英雄的越南人民的光荣使者，越南劳动党和越南民主共和国政府代表团这次来我国访问，使大后方的中国人民感到很大的喜悦，受到了很大的鼓舞，对我国各条战线的斗争，有一个有力的推动。我代表中国共产党、中国政府和中国人民再次表示衷心的感谢。

在访问期间，毛泽东主席同范文同总理同志、阮维桢副总理同志以及代表团的全体同志进行了亲切友好的会见；我们两国领导同志举行了亲切友好的会谈，讨论了当前印度支那的局势和共同关心的问题，增强了我们共同的知识和信念。你们的访问进一步加强了中越两党和两国人民建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础上的革命友谊和战斗团结。

范文同总理同志和代表团的同志们在访问期间讲了许多感谢中国人民援助的非常热情友好的话。我们一向认为，革命人民之间的援助从来都是相互的。在长期的反帝革命斗争和社会主义建设事业中，中国人民都得到了兄弟的越南人民的宝贵支援。越南人民正在进行的伟大的抗美救国战争，就是对中国人民最大的支援。如果讲感谢，首先我们要感谢你们，中国人民要感谢越南人民。

越南人民的抗美救国战争不仅是为越南人民而战，也是为全世界人民而战。你们的胜利的意义，远远超出了越南和印度支那的范围，鼓舞着世界上一切被压迫民族和被压迫人民，使他们增添了斗争的勇气和胜利的信心。你们的斗争，赢得了包括美国人民在内的全世界人民的同情和尊敬。今天，凡是受到帝国主义侵略、颠覆、控制、干涉、欺负的国家和人民都站在你们一边。他们在各自不同的战线上打击美帝国主义及其走狗，配合和支持着你们的斗争。得道多助，失道寡助。越南人民光荣而艰苦的斗争，必将取得彻底

的胜利。

美帝国主义在越南、老挝、柬埔寨遭到了惨重的失败，但是，并没有从中吸取应有的教训，它正在加紧推行“尼克松主义”和所谓“越南化”、“老挝化”、“高棉化”计划，妄图延长和强化侵略战争。美国侵略者不断对越南北方和印度支那其他地区进行轰炸和袭击，在越南南方发动野蛮的“绥靖”和“扫荡”，增派南军和其他仆从军队强化老挝和柬埔寨的侵略战争。这几天，在金边叛国集团在柬埔寨六号公路遭到惨败以后，美国侵略者竟悍然派遣大批西贡伪军，在美国空军的掩护下，猖狂入侵柬埔寨七号公路地区，企图同印度支那人民进行新的较量。对于美帝国主义的这一新的侵略罪行，中国政府和中国人民表示极大的愤慨和强烈的谴责！

越南人民和印度支那各国人民是久经革命战争锻炼的英雄的人民。实践已经证明，没有任何力量能够使他们离开抗美救国的斗争道路，也没有任何威胁能够动摇他们为保卫自己的神圣民族权利而战斗到底的钢铁决心。越南人民敬爱、伟大的胡志明主席在他的遗囑中曾经指出：“抗美抗战可能还要延长。我国人民可能还要牺牲更多的人力和物力。我们无论如何也要决心抗击美国强盗，直到取得彻底的胜利。”可以断言，美帝国主义的任何军事冒险和侵略阴谋都挽救不了它彻底失败的命运。美帝国主义必须放弃对印度支那三国的侵略，撤出全部美国侵略军和泰国、南朝鲜等仆从军，完全停止对傀儡集团的支持，让印度支那三国人民自己解决自己的问题。只有这样，美国才有所谓体面的出路可言。否则，只会落得更加悲惨的下场。

中越两国人民是亲密的兄弟和战友。支援越南人民的抗美救国战争是中国人民不容辞的国际责任。毛主席曾经这样教导我们：如果我们中间有谁讲出不能帮助越南人民抗美救国斗争的话，那就是叛变，就是背叛革命。中国人民将永远遵循毛主席的教导，竭尽全力地支援越南和印度支那各国人民的抗美救国战争，直到取得彻底的胜利。

范文同总理和代表团的同志们在北京参观了我们的工厂和人民公社，同我国的工农兵群众进行了广泛的接触，你们还将去我国南方一些省市参观访问。你们可以看到，经过无产阶级文化大革命锻炼，我国人民的精神面貌发生了深刻的变化，他们在毛主席和共产党的领导下，日益发挥他们的智慧和力量，在各条战线上不断取得新的成绩。我国的无产阶级专政变得更加巩固和更加强大了。我国的社会主义建设事业出现了新的跃进局面。我们相信，在今后，我国人民将有可能比以往更好地履行自己的国际主义义务，更多地支援越南人民和印度支那各国人民的抗美救国战争。

最后，请你们回国后一定向前方的越南人民转达大后方的中国人民对他们兄弟般的亲切问候，预祝他们取得新的更大的胜利。我们衷心预祝同志们对我国南方的参观访问同样获得圆满的成功！

现在，我建议：

为越南人民和印度支那各国人民抗美救国战争的伟大胜利，

为中越两国人民的伟大友谊和战斗团结，

为越南、柬埔寨、老挝、中国人民之间的伟大友谊和战斗团结，

为孙德胜主席的健康，

为黎笋同志、长征同志的健康，

为范文同同志、阮维桢同志和越南劳动党和越南民主共和国政府代表团全体同志的健康，

为西哈努克亲王和夫人的健康，

为英·萨利特侯爵的健康，

为在座的越南、柬埔寨、老挝的同志们和朋友们的健康，

为在座的各位使节和夫人的健康，

为在座的同志们、朋友们的健康，

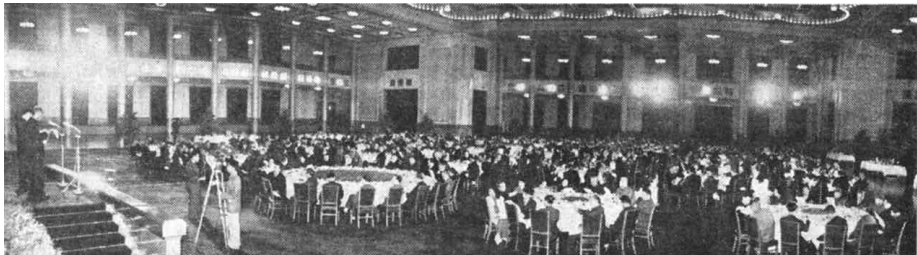
干杯！



越南劳动党中央委员会政治局委员、越南民主共和国政府总理范文同同志，十一月二十四日晚瞻仰了越南人民的伟大领袖、中国人民的亲密朋友胡志明主席生前在北京居住过的地方。

中共中央政治局常委、国务院总理周恩来同志，中共中央政治局委员江青同志，中共中央委员蔡畅、邓颖超、耿飚同志，中国驻越南大使王幼平同志也前往瞻仰。这是中越战友在胡志明主席生前在北京居住过的地方合影。

新华社记者摄



由范文同总理率领的越南劳动党和越南民主共和国政府代表团十一月二十四日晚举行盛大宴会。

西哈努克亲王和夫人，英·萨利特使等应邀出席了宴会。

我国党政领导同志周恩来、江青、叶剑英、姚文元、李先念、纪登奎、李德生、汪东兴、郭沫若、华国锋、吴德、耿飚、姬鹏飞、张才千，应邀出席宴会。图为范文同总理在宴会上发表热情洋溢的讲话。

新华社记者摄



范文同总理和由他率领的越南民主共和国党政代表团，在叶剑英、吴德、王幼平等同志陪同下，十一月二十四日访问了中越友好公社。

新华社记者摄

# 白相国部长举行宴会欢迎秘鲁代表团

李先念副总理和有关方面负责人出席宴会。白相国部长和费尔南德斯部长在热烈友好的气氛中讲了话

新华社二十四日讯 对外贸易部部长白相国今天举行宴会，热烈欢迎由秘鲁革命政府动力和矿业部部长豪尔赫·费尔南德斯·马尔多纳多将军率领的秘鲁代表团全体成员。

秘鲁驻中国大使馆临时代办巴兰迪安，秘鲁驻中国商务办事处副主任彼德罗·安蒂亚应邀出席了宴会。

国务院副总理李先念，有关部门负责人李耀文、陈慕华、陈洁、林泽生、孙晓风、王磊、吴凡香、王润生、彭金波、孙

锁昌、程飞、席道崇等出席了宴会。

在热烈友好的气氛中，白相国部长和费尔南德斯部长先后讲了话。白相国部长在讲话中热情赞扬勤劳勇敢的秘鲁人民在贝拉斯科总统领导下，为巩固民族独立、捍卫国家主权和二百里领海权所进行的坚持不懈的斗争，在发展民族经济和建设自己国家事业中取得的显著成就。

他说，中国政府和中国人民坚决支持秘鲁和其他拉丁美洲国家人民为维

护民族独立，保卫国家主权和领海权，以及为发展民族经济所进行的正义事业。最近，在利马召开的发展中国家会议上，许多中小国家强烈反对帝国主义的控制和掠夺，雄辩地说明超级大国推行强权政治和霸权主义，任意欺负和宰割弱小国家的横蛮做法，越来越行不通。我们相信，全世界一切被压迫人民和被压迫民族，一切受到超级大国欺负、损害的中小国家，只要进一步团结起来，坚持斗争，就一定能够取得更大的胜利。

他说，我们感谢中华人民共和国对二百里领海权主张的坚决支持，这个

主张是第三世界的绝大多数国家的主张，是为了防止别人对这些国家的海洋自然财富进行掠夺，这些财富是属于这些国家的，因此，应当为了这些国家人民的利益而进行开发。

费尔南德斯部长说，第三世界各国最近在利马举行会议，表达了他们反对大国统治和霸权主义而联合一致和牢不可破的团结的声音。我们的斗争归根结底就是无情地反对帝国主义统治的斗争，在这一斗争中，我们将与世界上被压迫的各国人民站在一起。

他在讲话中对中华人民共和国恢复在联合国的一切合法权利表示祝贺。

宴会前，李先念副总理、白相国部长会见了费尔南德斯部长等秘鲁官员，同他们进行了亲切友好的谈话。

古巴驻中国大使巴雷依罗，智利驻中国大使乌里维，应邀出席了宴会。



国务院副总理李先念，对外贸易部部长白相国，十一月二十四日会见了由秘鲁革命政府动力和矿业部部长豪尔赫·费尔南德斯·马尔多纳多将军率领的秘鲁代表团全体成员。这是会见时合影。

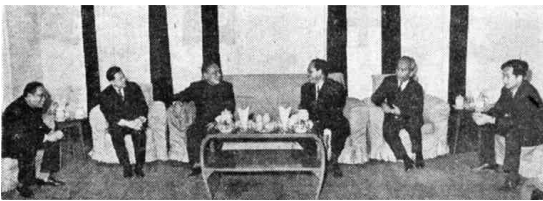
新华社记者摄

# 阮维桢副总理和英·萨利特使举行亲切友好的会见

新华社二十四日讯 越南劳动党中央委员会政治局委员、越南民主共和国政府副总理阮维桢和柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨民族团结政府大臣

木、杨森安将军、谢桑在座。会见时在座的还有越南民主共和国驻柬埔寨大使阮范。

特使英·萨利，今天下午举行亲切友好的会见。会见时，柬埔寨王国内阁成员、柬埔寨民族团结政府大臣



阮维桢副总理同英·萨利特使举行会见。这是会见时情形。

新华社记者摄

# 范文同总理的讲话

(上接第二版)

广州过去是中国著名的革命中心，是创立了无数英雄战功的、中国第一个工农政权成立的地方。广州现在是中华人民共和国的一个富强省份的首府，拥有繁荣农业、正在大力发展着的工业；是中国重要的国际贸易中心，日益闻名于世界。

尊敬的周恩来总理，尊敬的中国共产党和国家其他领导同志，

同志们、朋友们，中越友好情谊根源于悠久的历史，是建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础上的，是任何力量都动摇不了的。为了培育这一情谊，使之日益长青，为了永远不辜负兄弟的中国人民的热情，越南人民实现敬爱的胡志明主席的神圣遗嘱，决心在军事、政治、外交三条战线上坚持和促进抗美救国斗争，直至取得彻底的胜利，解放南方、保卫和建设社会主义北方，进而和平统一祖国，建设一个和平、统一、独立、民主和富强的越南，为捍卫东南亚和世界和平作出贡献。

在今天这样融洽和无比亲切的气氛中，我建议举杯：——为越南劳动党和中国共产党，越南人民和中国人民之间的伟大友谊和

战斗团结象胡志明主席说的一句很美的话一样“万古长青”！

——为中国人民在以敬爱的毛泽东主席为首的光荣的中国共产党的领导下，在社会主义建设事业中取得的伟大成就！

——为社会主义各国和国际共产主义和工人运动建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础上的团结！

——为越南人民在抗美救国和社会主义建设事业中取得彻底胜利！

——为柬埔寨人民和老挝人民在抗美救国事业中取得彻底胜利！

——为中国人民的伟大领袖、越南人民敬爱的朋友毛泽东主席的健康！

——为周恩来总理的健康！

——为中国共产党和国家其他领导同志的健康！

——为柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王和夫人的健康！

——为宾努首相亲王和乔森潘副首相以及柬埔寨国内抗战运动代表英·萨利阁下的健康！

——为老挝爱国战线主席苏发努冯亲王以及各位老挝战友的健康！

——为外交使团的同志们和朋友们

的健康！

——为在座的全体同志们和朋友们

的健康！

——干杯！

# 越南民主共和国党政代表团访问中越友好公社

(上接第二版) 范文同总理在一九六一年六月曾访问过中越友好人民公社。今天，范文同总理再次来公社作客，社员们都非常高兴，他们一清早就汇集到公社党委和革委会所在地。当贵宾们到达时，社员们敲锣打鼓，载歌载舞，高呼口号，向来自反美斗争前线的越南战友表示亲切的问候和战斗的敬意。

范文同总理详细地了解了公社的生产和建设情况，他勉励社员们以最大的努力，力争上游，把中越友好人民公社建设得更好。他表示相信，中越友好人民公社广大社员群众，在毛主席和中国共产党

的领导下，必将继续阔步向前。公社党委书记李九玲代表公社党委、革委会和全体社员热烈欢迎越南战友。他说，范文同总理再次访问我们公社，这是对我们全体社员的鼓舞和支持。我们一定要加倍努力，抓革命，促生产，促工作，促战备，以实际行动支持越南人民的抗美救国战争。

在公社的土地上，范文同总理、陈赛海副部长、吴船大使和叶剑英副主席、吴德副主任等中越两国战友，一起栽种了象征中越两国人民友谊万古长青的柏树。

范文同总理等参观了公社奶牛场、打谷场。社员们在场院上为越南战友表演了歌舞节目。他们唱完《越南—中国》这支革命歌曲以后，范文同总理走到社员中间，同他们亲切交谈。范文同总理对社员们说：我们越中两国人民永远团结在一起，战斗在一起，胜利在一起。

范文同总理代表越南民主共和国党政代表团向公社赠送了锦旗，上面写着：“越中情谊深，同志加兄弟”。李九玲同志把公社生产的红枣、花生、核桃、鸭梨赠送给越南战友，表达社员们对越南人民的深情厚谊。中越两国同志在场院上热烈握手、拥抱，显示了中越两国人民牢不可破的伟大友谊和战斗团结。

# 我国在联大全体会议上当选为经社理事会理事国

同时当选的还有智利、布隆迪、芬兰、玻利维亚、波兰、英国、苏联和日本。

选举结果揭晓后，很多国家的代表向中国代表表示祝贺。

经济及社会理事会、联合国大会、安全理事会、

托管理事会、国际法院、秘书处都是联合国主要机关。按照联合国宪章，经济及社会理事会有权“作成或发动关于国际经济、社会、文化、教育、卫生及其他有关事项之研究及报告；并得向大会、联合国会员国、及关系专门机

关，提出关于此种事项之建议案”。经济及社会理事会理事任期三年，每年改选三分之一，可以连选连任。

联合国大会全体会议同时还改选了安全理事会十个非常任理事国(波兰、塞拉勒窝内、布隆迪、尼加

拉瓜、叙利亚、日本、索马里、阿根廷、意大利和比利时)中的五个，选出南斯拉夫、苏丹、几内亚、巴拿马和印度，分别代替任期即将届满的波兰、塞拉勒窝内、布隆迪、尼加拉瓜和叙利亚。安全理事会由五个常任理事国(中华人民共和国、法国、英国、苏联、美国)和十个非常任理事国组成。非常任理事国任期两年，每年改选二分之一。

# 继续深入开展革命大批判

## “中国贫油论”的破产

### ——批判刘少奇一类政治骗子在石油工业中散布的唯心论的先验论

燃料化学工业部革命大批判写作小组

我国石油工业战线广大革命职工，以毛主席的光辉哲学思想为武器，坚持独立自主、自力更生的伟大方针，打破帝国主义强加的“中国贫油论”，在祖国的大地上，找到了一个又一个的新油田，推动了我国石油工业的迅速发展，实现了我国石油产品的全部自给。我国石油工业的生产和建设进入了一个全面发展的新时期。这是毛主席无产阶级革命路线的胜利，是唯物论的反映论战胜唯心论的先验论的光辉成果。

“中国贫油论”是刘少奇一类假马克思主义政治骗子宣扬 的唯心论的先验论在石油工业上的具体反映，是直接为推行洋奴哲学和美国主义的反革命修正主义路线服务的。目前，在深入开展批修整风的运动中，对形形色色的“中国贫油论”，从理论上和政治路线上作进一步的批判，有着重要的现实意义。

#### 鼓吹“中国贫油论”就是洋奴哲学、卖国主义

石油是重要的战略物资，历来是帝国主义国家拼命争夺的重要原料，也是他们用以残酷剥削别国人民的一种主要产品。从二十世纪初始，美帝国主义从唯心主义的世界观出发 的所谓“学者”、“权威”来到中国，大肆散布“中国贫油”的谬论。他们胡说什么：中国东南部“找到石油的可能性不大”，西南部“找到石油的可能性更为遥远”，西北部“目前虽在生产极少量的石油，但是看来这里不会成为一个重要的油田”，东北地区“也和华北一样，不会含有大量石油”，他们断言“中国是决不会生产大量石油的”。依附美帝国主义的旧中国的一些资产阶级的“专家”、“权威”，也紧跟者叫喊：“中国地大而物不博”，中国石油“储量之微，概可知矣！”正是在这种反动理论的统治下，从一九〇四年到一九四八年的四十五年间，全国只有几个小油田，一共生产几十万吨石油，完全依靠“洋油”过日子。

解放以后，叛徒、内奸、工贼刘少奇一类及资产阶级技术“权威”，继承帝国主义的衣钵，也极力贩卖反动的“中国贫油论”，猖狂叫嚣：“要在中国找到丰富的石油资源是妄想，还不如发展太阳能去！”千方百计地妄图扼杀我国石油工业的发展。

伟大领袖毛主席早就高瞻远瞩地指出：我国“地大、物博”，“贮藏着丰富的矿产”。解放了的我国广大石油职工，对于“中国贫油论”十分愤慨。“铁人”王进喜同志就说过：“我们就不相信，石油光埋在他们地底下，我们国家这么大的地方，就没有大油田！”在毛主席无产阶级革命路线指引下，广大革命群众和揭露帝国主义人员破除迷信，解放思想，发扬敢想、敢说、敢干的大无畏精神，以革命加拼命的冲天干劲，在我国辽阔的土地上，开展了大规模的石油勘探工作。在短短的时间里，就在祖国的东、南、西、北，在那些被国内外资产阶级“专家”、“权威”断定找不到油的地方，先后找到了克拉玛依、冷湖、大庆等许多新的油田。铁的事实，揭穿了帝国主义分子及刘少奇一伙的谎言与欺骗，宣告了“中国贫油论”的彻底破产。

伟大导师列宁指出：“必须向一切国家、特别是落后国家的最大劳动群众不断地说明和揭露帝国主义列强一贯实行的欺骗政策，帝国主义列强打着建立政治上独立的国家的幌子，来建立在经济、财政和军事方面都完全依赖于它们的国家。”美帝国主义侵略中国的历史证明，所谓“中国贫油论”，是为其侵略和掠夺政策服务的。实质上，就是为了扼杀我国石油工业的发展，使中国沦为它们倾销石油的市场，以攫取最大利润，实现其经济上控制我国，进而在政治上控制我国的罪恶野心。刘少奇一类政治骗子鼓吹“中国贫油论”，也就是为了适应帝国主义、修正主义侵略政策的需要，达到其颠覆无产阶级专政，复辟资本主义的阴险目的。所谓“中国贫油论”，是帝国主义的侵略理论，鼓吹“中国贫油论”，就是洋奴哲学、卖国主义。

#### 坚持实践第一观点，开辟找油新领域

美帝国主义制造“中国贫油论”的主要理论根据，就是认为“足够的、具有经营价值的石油，不是在淡水或陆相沉积中生成的”，“目前已知油田，绝大多数是在海相沉积岩中”，中国大部分是陆相沉积，因此“都没有储藏工业价值石油的可能。”这种论调，多年来被有些人奉为“真理”。

伟大导师马克思早就指出：“人的思维是否具有客观的真理性，这并不是一个理论的问题，而是一个实践

的问题。人应该在实践中证明自己思维的真理性”。毛主席教导说：“实践的观点是辩证唯物论的认识论之第一的和基本的观点。”这就告诉我们，客观真理是通过实践得来，而实践又是检验客观真理的唯一标准。

海相沉积有大油田，这是在国外多年勘探油田的实践中得出的结论。它对于海相沉积是一个真理。然而，帝国主义分子和资产阶级的“专家”、“权威”，并没有在中国陆相沉积中勘探油田的大量实践，就武断地作出“陆相没有大油田”的结论，这是典型的唯心主义和形而上学。正如毛主席所说：“如果以理性认识可以不从感性认识得来，他就是一个唯心论者。”

坚持不坚持实践第一，客观真理不从不从实践得来？这是唯物论的反映论同唯心论的先验论的分水岭。一切剥削阶级的代表人物，从他们的阶级本能和唯心主义的世界观出发，总是反对实践第一，反对客观世界的真理性，鼓吹人的认识先于经验，真理先于实践，把头脑看成是制造法则的万能机器，以想象代替实践，结果必然违反客观规律，陷入主观随意性，从而得出错误的结论。

我国广大石油职工和科学技术工作者，同这种唯心论的先验论进行了针锋相对的斗争。一九六〇年大庆石油会战一开始，广大群众就豪迈地提出：“我们要靠毛主席的光辉哲学思想，侦察地下情况，打开地下石油宝库的大门，粉碎陆相地层找不到大油田的谬论。”他们把冲天的革命干劲和严格的科学态度结合起来，经过艰苦细致的勘探工作和科学研究，终于在大庆这个陆相沉积地区发现了第一流的大油田。

广大群众勘探和开发大庆油田的革命实践，证明了有没有大油田的关键，不在于什么“海相”、“陆相”，而在于有没有良好的生油和储油条件。从而解放了人们的思想，发展了石油地质科学理论，开拓了我们勘探石油的广阔远景。在我国广大陆相沉积地区，不断找到了新的油田。这个事实再一次告诉我们：实践得真知，实践出科学是一个伟大真理。

但是，有些人由于受到国内外一些资产阶级“专家”、“权威”的框框的影响，在油田勘探工作中，也说什么“有煤的地方没有油”、“红层没有油”、“有火山岩的地方没有油”、“小盆地没有油”等等，因此，根本不去实践，不去勘探，轻易地否定了在这些地区找油的可能。它和“陆相沉积没有大油田”一样，同样是违反实践第一的唯心论先验论的观点，是“贫油论”在新形势下的表现。

毛主席指出：“应用马克思列宁主义的理论和办法，对周围环境作系统的周密的调查和研究。”一个地区有没有油田，必须通过周密的勘探实践，才能作出正确的回答。

无产阶级文化大革命中，广大群众发扬大庆“两论”起家的光荣传统，冲破各种条条框框的束缚，取得了又一个又一个的胜利。有一个区，在钻探过程中，见到了红层，按照“红层无油”的论点，就不必再继续勘探。但是，工人和技术人员总结实践经验，认识到红层本身虽然不能生油，但只要它具有良好的储油条件，附近又有良好的生油层存在，仍然可以形成大油田。他们详细分析了具体的地质条件，继续向深处钻探，终于在红层中找到了新油田。有的地区，在以往勘探过程中，片面地看到当地灰岩层薄，就认为含油的可能性不大，成了大气候，只注意在砂岩地层找油，结果是“勘探二十年，只知找砂岩，回头看一看，丢了一大片。”经过广大工人和技术人员的反复实践，大量的资料证明，薄层灰岩同样可以有良好的储油条件，并且打出了高产油井，使大面积的灰岩层从“贫油”的框框中解放了出来。由于广大群众坚持了革命实践，同样在有火山岩的地方和面积只有几十平方公里的小盆地内也找到了油。

客观的事物是复杂的，是由多方面的因素决定的。石油勘探的无数事实证明：一口井并没有见到油，不等于没有大油田；同样，一口井见到了油，不等于拿到了大油田。必须通过大量实践，综合分析各种勘探资料，才能引出正确的结论。任何简单的肯定或简单的否定，都会得出唯心主义的错误结论。

#### 反复实践反复认识，掌握勘探和开发油田的规律

毛主席指出：“一个正确的认识，往往需要经过由物到精神，由精神到物质，即由实践到认识，由认识到实践这样多次的反复，才能够完成。”这一伟大教导，为我们正确认识客观事物指明了方向。

刘少奇一类政治骗子所宣扬的唯心论的先验论，

既否定实践的首要地位，反对认识必须来源于实践；又否认认识对实践的能动作用，否认人的认识有一个反复的过程，这就必然陷入所谓认识可以“一次完成”的泥坑。在勘探和开发油田的过程中，有些人受了这种错误思想的影响，往往在一个地区，只打了几口井，做过一点勘探工作，就慌忙作结论，说什么“这个地区头头不大，没有什么‘名堂’了”；有的油田经过一段时间的开采，地下情况发生了变化，既不做艰苦细致的工作，也不采取积极的措施，就认为“油水不大，没有搞头了”。这些说法，实际上就是认识可以“一次完成”的表现，也是“贫油论”的一种反映。

石油埋藏地下，情况复杂，看不见，摸不着。常常由于受到科学技术条件的限制，受着客观过程的发展及其表现程度的限制，对油田需要有一个反复认识的过程，才能使我们的认识比较地接近客观实际，把地下油田的情况搞得比较清楚。那种认为一次成功就是“永远成功”，一次失败就是“永远失败”的观点，是违背辩证唯物论的认识规律的。

毛主席教导我们：“客观现实世界的变化运动永远没有完结，人们在实践中对于真理的认识也就永远没有完结。马克思列宁主义并没有结束真理，而是在实践中不断地开辟认识真理的道路”。勘探和开发油田的实践完全证明了这个真理。

有一个地区，曾做过一些勘探工作，但有些人就满足于一得之功和一孔之见，慌忙下结论，说这个地区是“井井有油，井井不流”，没有工业价值，主张放弃这个地区的勘探工作。石油工人和技术人员遵照毛主席“实践、认识、再实践、再认识”的教导，坚持进行深入的勘探，经过反复的实践，终于搞清了这个地区不仅含油面积大，而且有很高产井，根本不是什么“井井不流”，而是一个很有希望的大油田。目

\*\*\*

伟大领袖毛主席早就指出：“军事的规律，和其他事物的规律一样，是客观实际对于我们头脑的反映”，“一切客观世界的辩证法的运动，都或先后地能够反映到人的认识中来。”而叛徒、内奸、工贼刘少奇一类假马克思主义政治骗子，长期以来，却鼓吹什么法则（规律）“是人的头脑中所思想的东西”，“真正现实一定是超出法则以外而运动的。”这种唯心论的先验论，是一付阻碍我们认识和掌握客观规律的麻醉剂。我们在实践中，不断认真学习毛主席哲学思想，认识和掌握炼油生产的规律，大搞技术革新，大挖生产潜力，使原油加工能力大幅度提高的事实，就是对刘少奇一类政治骗子所散布的“不可知论”、“一次完成论”等形形色色唯心论的先验论的有力批判。

就拿我们炼油生产中的裂化装置来说，由于是在高温高压下操作，经常结焦，开工三十天就得停工。有人认为：裂化总是要结焦的，不结焦就不叫裂化了。这就是“不可知论”的流毒在作怪。我们遵照毛主席关于“只有人们的社会实践，才是人们对于外界认识的真理性的标准”的教导，通过实践，摸索结焦的规律，并利用它来指导生产，做到少结焦或不结焦。

为什么会结焦呢？在检修中我们把几百根炉管打开观察，原来因为炉火太猛，油流经不住强火的烘烤而变质，使炉管变形破裂。于是对症下药，采取“多火嘴，短火焰”的办法，使炉管受热均匀分散，开工周期一下子从三十天延长到六十天。

能量能再延长呢？我们又在实践中积累了大量的现场测量数据，对三十一多个操作数据进行了分析，发现原料油经常变化，时重时轻，而炉温却没有跟着变化，重原料油碰到高温就容易结焦。针对这个情况，又采取了区别原料、调节炉温的办法，使开工周期延长到近百天。后来又发现设备漏油也是一个影响因素，通过改善设备条件，使开工周期达到一百五十天。

这些事实生动地告诉我们，炼油生产规律是客观存在的，人们通过实践完全可以认识它。而且只有认识了规律后，充分发挥人的主观能动性，才能使炼油生产不断跃进。而叛徒、内奸、工贼刘少奇所散布的“不可知论”，就是要抹杀认识的能动作用，束缚广大群众的手脚，为他破坏社会主义建设制造反革命理论根据，妄图实现他复辟资本主义的罪恶目的。

伟大领袖毛主席教导我们：“实践、认识、再实践、

前，他们正在积极地扩大勘探成果。

玉门老君庙油田，已开发了三十多年，曾经出现过油层压力、产量下降，含水上升的“两降一升”现象，有人就认为油田已经枯竭了，主张“收摊子”。广大石油工人遵照毛主席关于反复实践，反复认识的教导，开展了群众性的重新认识油田的活动，多次组织油田分析会战，先后发现了一个新油层，四块新油区，使油田面积扩大了百分之十，并通过对油层的改造，出现了含水、压力稳定，产量上升的“两稳一升”的新局面，为我国老油田的开发积累了较丰富的经验。

这些事实充分说明，客观世界是不断运动的，人们的认识也是不断深化的，任何停止的论点，悲观的论点都是错误的。

正确认识客观事物，是一场艰苦的劳动。毛主席指出：“要完全地反映整个的事物，反映事物的本质，反映事物的内部规律性，就必须经过思考作用，将丰富的感觉材料加以去粗取精、去伪存真、由此及彼、由表及里的改造制作工夫”。这个改造制作工夫，就是要充分发挥人的主观能动作用，要用气力做艰苦细致的工作。那种不付出艰苦的劳动代价，一见到复杂事物，一遇到困难，就表现无能为力，认为这也不可能，那也办不到的懒汉懦夫世界观，是什么简单的事物也不能认识的，只能发出哀叹而已！

伟大导师马克思曾经指出：“哲学把无产阶级当做自己的物质武器，同样地，无产阶级也把哲学当做自己的精神武器”。回顾石油工业发展所走过的道路，正是靠毛主席的光辉哲学思想发展起来的。我们必须进一步学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，坚持唯物论的反映论，继续深入地批判刘少奇一类政治骗子所宣扬的唯心论的先验论，肃清流毒。在毛主席革命路线的指引下，为夺取石油工业上的新胜利而奋斗。

\*\*\*

#### 从实践中掌握炼油生产的规律

上海炼油厂革委会写作小组

再认识，这种形式，循环往复以至无穷，而实践和认识之每一循环的内容，都比较地进到了高一级的程度。”刘少奇一类政治骗子，公然与毛主席唱反调，鼓吹人的认识可以“一次完成”，否认人的认识要在实践中不断深化，反对人们在实践中认识真理、发展真理。

这种“一次完成论”，反映在生产上就是形形色色的“定型论”、“到顶论”。一个现代化炼油厂的“主要生产装置，基本上都是采用定型设计的工艺和定型设备。从“一次完成论”来看，既然定了型，当然不好改，于是只好“多大的锅烧多少饭，多大的塔炼多少油”了。辩证唯物论认为，所谓“定型”，是根据前人生产实践的经验而设计的东 西，它反映了过去的生产技术水平，在当时可能是合理的、先进的。但是，群众在长期生产实践中不断地进行革新创造，过去是合理的先进的东西，今天就不一定全都是合理的、先进的了。因此，“定型”只能是暂时的、相对的，决不是永远不变的。

我厂有一个生产粘度添加剂的工段，长期以来，一直“定型”在年产一百吨的水平。能不能把合成塔内的磁圈填料革掉，使产量翻上去？一些资产阶级“权威”打开洋书本本吓唬人说：“动不得，这是超级防爆禁区，历来一直要放磁圈，这是定死的。”我们认为，书本知识是否符合于客观真理，还要再回到实践中去检验。塔内的磁圈原来是为了扩大油品的接触面和防止乙炔爆炸而放进去的，通过实践发现磁圈结焦反而使接触面积小了，防止爆炸的不是磁圈，而是丁醇。因此，我们通过试验，一层一层地将磁圈拿掉，最后把占塔容三分之一二的磁圈全部拿掉，使塔的容量大大增加，产量由一百吨提高到四百五十吨。

在胜利面前，有的同志认为这下可“到顶”了，我们进一步学习了毛主席的教导：“当某一客观过程已经从某一发展阶段向另一发展阶段推移转变的时候，须得善于使自己和参加革命的一切人员，在主观认识上随着推移转变”。合成塔的技术革新仅仅是一个过程的完成，要达到更高的水平，还要不断使认识深化。我们狠批了这种“一次完成论”，继续开展技术革新，把合成、水洗、分解等五道工序，从间断式变为一次连续性，使产量又由四百五十吨上升到千吨以上。

无数事实说明：只要用毛主席光辉的哲学思想武装头脑，不断批判唯心论的先验论，坚持唯物论的反映论，我们就能够在生产斗争和科学实验中，不断有所发现，有所发明，有所创造，有所前进。



# 越南南方军民反“绥靖”斗争胜利辉煌

## 沉重打击美帝在越南南方农村推行战争“越南化”的战略措施

据新华社河内二十四日电 越南南方广大农村地区的军民，以不怕艰苦牺牲的英雄气概，英勇顽强地坚持反“扫荡”、反“绥靖”，取得了辉煌的胜利，使美伪集团“绥靖”农村的计划不断破产。

美帝国主义把“绥靖”越南南方农村列为推行战争“越南化”的主要战略措施之一。为此，美伪集团调集大量美军和伪军，对广大农村地区反复进行“扫荡”、“绥靖”，轰炸、炮击广大农村，血腥屠杀人民，施放化学毒药，毒死树木、庄稼，甚至用推土机把整个村庄夷平，毁掉了越南南方的三分之一的村庄。

但是，美伪集团的残暴镇压吓不倒具有光荣革命斗争传统的英雄的越南南方广大农村地区军民。他们在越南南方民族解放阵线和越南南方共和临时革命政府的坚强领导下，在解放军主力部队的支援下，顽强地坚持反“扫荡”、反“绥靖”斗争。特别是今年以来，在印度支那各战场节节胜利的鼓舞下，取得了新的胜利。

在位于人口稠密、资源丰富的第一号“绥靖”重点区湄公河三角洲的乌明地区，美伪集团从去年十二月初起集中了一个步兵师、一个别动军联团、一个装甲团、几十支战船队 and 大批“保安队”、“民卫队”，使用包括B—52型轰炸机进行地毯式轰炸和大规模撒放化学毒药，进行长时间的“扫荡”。可是美伪集团不但“绥靖”不了这个地方，反而遭到了可耻的失败。据不完全统计，到今年九月十六日为止，乌明地区军民共消灭和瓦解敌人一万二千多名。其中游击队和地方部队到六月为止就消灭了近五千名敌人。在槟榔省，美伪集团用两个主力团和几十个保安连对梅棋和翁奈两县的一些乡进行“扫荡”。但仅在两个月之内，地方部队、游击队和人民就消灭了敌人近五千名。

在反“扫荡”、反“绥靖”斗争中，广大农村军民人人动手，自制各种简陋武器打击敌人。南部和中部南区游击队和人民在今年第一季度消灭敌人近一万名，其中有百分之四十是用简陋武器消灭的。南部西区游击队和人民在五月份用自制武器和竹尖、陷阱等，消灭敌人三千五百名。在游击战争蓬勃发展的的大好形势下，广大农村地区军民广泛、连续地包围和进攻敌人的据点、哨所。南部西区军民在今年上半年包围和进攻了一千六百个据点、哨所，并攻克、重创和迫使敌人撤离了其中的一千零七十个据点。

在人民解放武装力量的积极支援下，广大农村居民进一步开展了反迫迁的斗争。同时，许多被赶进“战略村”和“集中居民区”的人民，也积极配合人民解放武装力量的进攻，不断奋起斗争，逮捕和惩罚“绥靖”恶棍，砸烂敌人的统治枷锁，返回家乡进行生产和战斗。

据不完全统计，今年上半年，在人民解放武装力量的配合下，越南南方农村有一百八十三万人奋起斗争，捣毁和动摇了一千二百六十个“战略村”和“集中居民区”，在不同程度上取得了对五百个村的控制权，使几十万人获得了解放。

越南南方农村地区军民反“扫荡”、反“绥靖”的胜利，使解放区以来越来越快的速度扩大着。游击战争不仅在农村地区而且还在西贡、岘港等城市周围地区日益蓬勃发展，使已经衰弱的伪军进一步深陷被动挨打的困境。

## 朝鲜南北双方红十字会代表团

## 举行第十次预备性会谈

新华社板门店二十四日电 朝鲜民主主义人民共和国红十字会代表团和南朝鲜红十字会代表团十一月二十四日在板门店举行第十次预备性会谈，继续讨论正式会谈的议程问题。

由于南朝鲜红十字会代表团仍然顽固坚持在正式会谈中只讨论所谓“寻找

离散在朝鲜南北的家属”的问题，拒不接受朝鲜民主主义人民共和国红十字会代表团提出的正当合理建议，致使正式会谈的议程问题仍未能达成协议。

双方同意，第十一次预备性会谈的日期，将由双方通过直通电话确定的日期。

新华社拉瓦尔品第二十四日电 巴基斯坦总统叶海亚·汗二十四日接见中国政府代表团团长、第一机械工业部部长李水清和代表团其他成员。

叶海亚·汗总统同他们进行了亲切友好的谈话。

接见时，李水清部长向叶海亚·汗总统转达了毛泽东主席和周恩来总理的问候。叶海亚·汗总统表示感谢，并且要求李水清部长向毛泽东主席和周恩来总理转达他的问候。

新华社拉瓦尔品第二十四日电 据巴基斯坦联合通讯社报道和巴基斯坦官方宣布，印度武装部队二十一日对东巴基斯坦的杰索尔等地区发动了大规模进攻。巴基斯坦总统、军事管制首席执行官叶海亚·汗二十三日宣布，“由于受到外来侵略的威胁”，巴基斯坦全国处于紧急状态。

巴联社二十二日晚的报道说：“印度在没

# 叶海亚·汗总统接见中国政府代表团

## 李水清团长向叶海亚·汗总统转达了毛泽东主席和周恩来总理的问候

接见时在座的有：巴基斯坦总统经济顾问艾哈迈德、外交部秘书苏尔坦·汗、西巴基斯坦工业发展公司董事长阿扎姆·阿里泽。接见时，中国驻巴基斯坦大使张彤也在座。

新华社拉瓦尔品第二十四日电 由第一机械工业部部长李水清率领的中国政府代表团，十一月二十四日上午乘飞机到达拉瓦尔品第。代表团是应巴基斯坦政府的邀请，前来参加塔西拉重机械厂的落成和铸锻件厂的奠基典礼并进行友好访问的。

到机场欢迎中国代表团的有：巴基斯坦总统经济顾问米·穆·艾哈迈德、总统国防顾问吉·穆·乌丁·艾哈迈德、经济统筹和外援事务司秘书伊加·侯赛因、外交部辅助秘书蒙塔兹·阿

尔维、西巴基斯坦工业发展公司董事长阿扎姆·阿里泽以及巴基斯坦政府其他高级官员。

拉瓦尔品第巴基斯坦—中国友好协会秘书长阿·布·米尔扎和当地其他知名人士也到机场迎接。到机场迎接的还有中国驻巴基斯坦大使张彤和中国大使馆的其他外交官员，以及在这里工作的中国工程技术人员代表的代表。机场上洋溢着友好的气氛。欢迎人群举着巴基斯坦国旗和中国国旗，不断高呼“巴中友谊万岁”等口号。

行中。”

报道说：“同时，（印度）第八山地师和几辆坦克对巴基斯坦领土锡尔赫特发动了进攻。进攻是在二十二日凌晨开始发动的。”“在吉大港山区，印军第二十三山地师的两个旅进攻了吉大港山区的东北面。”

巴联社还报道，叶海亚·汗总统二十二日上午视察了西巴基斯坦锡亚尔科特前线部队。他在视察时说：巴基斯坦希望和平，但是，如果在我们为了避免战争尽了最大努力而别人仍然把战争强加在我们头上的话，那么，“英勇的巴基斯坦武装部队定将保卫祖国的每一寸神圣土地，粉碎侵略者。”

# 热烈庆祝反击葡萄牙雇佣军入侵胜利一周年

## 几内亚首都四万多群众隆重集会

## 杜尔总统宣读告同胞书 中国等国家的代表团参加

据新华社科纳克里二十三日电 几内亚各界人民群众四万多人十一月二十二日在首都科纳克里隆重集会，热烈庆祝几内亚人民反击葡萄牙雇佣军入侵胜利一周年。

几内亚共和国总统艾哈迈德·塞古·杜尔，几内亚民主党全国政治局委员、政府部长、国民会议员以及各群众组织的代表参加了集会，并检阅了由民兵、士兵和居民组成的游行队伍。

应邀前来参加庆祝活动的中国政府代表团和阿

尔及利亚、坦桑尼亚、刚果人民共和国、朝鲜民主主义人民共和国、越南民主共和国、古巴、罗马尼亚等国家的代表团参加集会。

集会在“九月二十八日体育场”举行。塞古·杜尔总统在大会上宣读了《告全国同胞书》。他说，一九七〇年十一月二十二日是一个庄严的日子，它向全世界、特别是向帝国主义表明，非洲已经成长壮大，“已经认识到自己维护自由、主权和尊严的能力和勇气，直接地、有效地履行着她对自己的

命运和世界历史的责任”。杜尔总统说，“几内亚人民用石头、木棍、撞槌、弓箭、步枪和大炮坚决地给予帝国主义以回击。这样，他们就坚定地勇敢地用革命的暴力抗击了帝国主义，正是由于革命的暴力，使前来重新征服我国的这伙匪帮被埋葬在几内亚的土地上，被消灭在大西洋中。”

杜尔总统在讲话中表示感谢各国政府、各个组织和团体在葡萄牙雇佣军入侵几内亚期间给予几内亚的支持和援助。

杜尔总统宣布，几内亚已经决定把十一月二十二日规定为“十一月二十二日反击日”，他说，“为此，几内亚民主党命令农村和城市、每个地方革命政权、每个企业、每个生产单位进行力量的总动员，全面地投入战斗和经常地进行训练，这就是说，为使科学、技术和经济实现真正跃进而战斗。”

杜尔总统讲话后，群众的游行队伍和由一万多名武装的民兵和士兵组成的队伍在检阅台前通过。

当天下午，科纳克里

各个区分别组织了庆祝活动。在几内亚民主党全国政治局委员伊斯梅尔·杜尔和杜尔·马穆纳以及负责外交的国务秘书卡拉·达曼坦等陪同下，中国政府代表团和坦桑尼亚、赤道几内亚、苏丹、智利和尼日利亚等国家代表团分别参加了第六和第九区群众的庆祝活动。中国政府代表团团长、轻工业部副部长谢豪鹤应邀在第六区的庆祝集会上发表了讲话。他说，中国人民坚决支持几内亚人民捍卫民族独立和国家主权的斗争。

晚上，塞古·杜尔总统和夫人在总统府为前来参加庆祝活动的各国代表团举行了宴会。

宴会后，塞古·杜尔总统授予中国代表团团长谢豪鹤以及其他国家的代表团团长以几内亚共和国国家荣誉勋章。

杜尔总统讲话后，群众的游行队伍和由一万多名武装的民兵和士兵组成的队伍在检阅台前通过。

当天下午，科纳克里

中国代表团自从十一月十五日第一次正式参加第二十六届联合国大会的全体会议以来，已经一个星期了。

每天早晨，一百多面联合国成员国的国旗，在纽约东河之滨的联合国大厦上空冉冉升起，迎风招展。

现在，其中尤为引人注目的，是一面鲜红的中华人民共和国的五星红旗。这面红旗在这里的出现，是中国人民、世界人民以及主持正义的国家的共同胜利。自从中国代表团到达以后，前来参观联合国大厦的人们在空前增多。来自世界各地的参观者经常成群结队地入大的周围观望。每当他们看到中国代表团成员时，总是露出友好的笑容，并亲切地对我们说：“欢迎！”“欢迎！”

据悉中国代表团在十一月十五日将首次参加本届大会的全体会议的消息后，许多国家的摄影记者很早就赶到联合国大厦的前门，等候拍下这个“历史性的镜头”。上午十时十五分，当乔冠华团长、黄华副团长和中国代表团其他成员来到这里，步入会议厅的时候，从联合国走廊到整个大厅，爆发出了热烈的掌声。十五日的全体会议，很自然地形成了欢迎中国代表团的大会、庆祝世界人民共同胜利的大会。

大会主席马利克致欢迎词后，五十七个国家的代表相继走上讲台致词欢迎中国代表团。其中有的是代表几个国家发言的。许多代表的发言，热情洋溢地对中国人民表达了兄弟般的情谊。阿尔巴尼亚的代表说：“在这欢庆的时刻，阿尔巴尼亚代表团荣幸地向兄弟的中国人民的代表表示衷心的感谢和欢迎。”阿尔及利亚的代表说：“我谨祝中国代表团圆满完成它的使命，并以我们阿尔及利亚人民的名义，向中国人民，向毛泽东主席转达我们的祝愿，祝愿幸福和繁荣。”中国的邻邦巴基斯坦、尼泊尔、阿富汗和缅甸等国的代表，在欢迎词中赞扬了中国同这些国家的良好睦邻关系。许多非洲国家的代表，对于中国对他们维护民族

# 在联合国的一周

新华社记者

独立和国家主权的正义事业的支持和中国在援助别国时不干涉受援国的内政等，表示钦佩和敬意。一些拉美国家的代表，高兴地表示中国支持他们捍卫二百里领海权的正义立场。智利代表在会上热情地朗诵了毛主席的诗词。匈牙利的代表还用中文致了欢迎词。

在各国代表们致欢迎词以后，乔冠华团长在经久不息的热烈掌声中登上联合国讲坛，代表中国人民和中国政府发表重要讲话。各国代表通过耳机静静地听着。记者们急速地作笔记，有的说：这是七亿中国人民的声音啊！

“国家要独立，民族要解放，人民要革命，这已成为不可抗拒的历史潮流。”“中国人民一定要解放台湾，这是任何力量也阻挡不了的。”“我们主张，任何一个国家的事，要由这个国家的人民自己来管；全世界的事，要由世界各国来管；联合国的事，要由参加联合国的所有国家共同来管，不许任何大国操纵和垄断。”“中国现在不做、将来也永远不做侵略、颠覆、控制、干涉和欺负别人的超级大国。”乔冠华团长的讲话，得到亚洲、非洲、拉丁美洲国家和其他友好国家代表的高度评价。许多代表走到中国代表团席前，和乔冠华团长紧紧握手。一位非洲代表说：“这正是我们期待和需要的讲话。”另一位代表说：“讲话充分表现了中国的一些立场和谦虚态度。”

一些在十五日的全体会议上未能有时间发言欢迎中国代表团的代表，这些天来也分别在中国代表团成员参加的特别政治委员会会议，第一委员会、第三委员会会议或其他一些会议上，对中国代表团表示热烈的

欢迎。在会议室外面的话，许多中小国家的代表经常和中国代表团进行友好交谈，并在充满友好协商和平等相待的气氛中就一些问题交换意见。

当然，有极少数国家的代表，对中华人民共和国在联合国的合法权利的恢复，是不那么高兴的。但迫于大势所趋、人心所向，也不得不在十五日的全体会议上作点“欢迎”的姿态。美国代表布什说：“中华人民共和国参加联合国的历史时刻来到了。”这里的一些记者们在下面风趣地谈笑道：布什先生当然没有解释为什么这一“历史时刻”被推迟了二十二年之久！在乔冠华团长讲话以后，布什发表了一项“声明”，对乔冠华团长的讲话表示“失望”、“惊讶”和“不安”，他气无力地攻击这个讲话是“玩弄词藻的空炮”。但是，连美国报刊也承认：“许多外国代表团，其中包括一些对美国友好的代表团，并不抱有这种看法”，并且嘲笑布什的这个“声明”使美国看起来“象一个感到恼怒的失败者而不象一个大国”。

十一月十六日，中国代表团第一次在二十六届联合国大会的全体会议上行使表决权。这很自然地再次引起了各国代表和各国在这里的记者们的极大注意。在这天的全体会议上，阿尔巴尼亚、坦桑尼亚、索马里、厄瓜多尔和其他许多代表一个接一个地发表讲话，就美国国会不赞成联合国安理会有关全面禁止罗得西亚白人殖民当局进行贸易的决议，悍然通过一个允许从罗得西亚进口糖的决定，向美国政府提出警告。当一项反对美国从罗得西亚进口糖的决议在全体会议上进行表决的时候，绿色指示灯上出现了一百零六

的赞成票，中国就是其中的一票。只有殖民主义的葡萄牙和种族主义的南非投反对票。美国代表眼看大势不妙，在投票前就灰溜溜地退出了会场。这项决议以绝对多数被通过以后，中国代表团副团长黄华，重申了中国政府的立场。

中国反对殖民主义、种族主义和帝国主义的贯原则立场，受到许多国家代表的，特别是亚洲、非洲和拉丁美洲国家的代表的热烈欢迎。在联合国大厦内，到处充满着中国代表团和亚、非、拉国家代表团的团结和友谊的情感。

十一月十九日，联合国大会第三委员会继续辩论所谓“东巴基斯坦的难民问题”。两天前，巴基斯坦代表团已经向这个委员会提交了一份备忘录，呼吁会议在讨论中应该局限于慈善工作，以便不干涉巴基斯坦的内政。然而，某一个国家的代表，无视巴基斯坦的呼吁，在会上重复了他前一天散布的关于东巴基斯坦局势的不恰当的言论，企图制造混乱。针对这种情况，中国代表符浩在发言中强调指出：“在东巴基斯坦发生的问题纯属巴基斯坦的内政，只能由巴基斯坦人民自己解决，任何国家无权以任何借口进行干涉。”符浩讲话完后，巴基斯坦代表走上前去和他热烈握手。中国代表团对国际事务的严正立场，受到亚非拉中小国家的热烈赞赏。

正如中国代表团团长乔冠华在十五日的全体会议上指出：“在过去长时间内，一两个超级大国利用联合国做了很多违背联合国宪章和各国人民意愿的事情。这种情况不应该继续下去。”中华人民共和国代表团将同一切爱好和平、主持正义的国家和人民站在一起，为维护各国的民族独立和国家主权，为维护国际和平、促进人类进步事业而共同努力。

散 记

乔森潘总司令向六号公路战线上干部、战士及全国军民发出号召书

# 号召柬埔寨军民乘胜追歼敌人有生力量

指出朗诺傀儡集团在六号公路沿途进行的“真腊二号”军事行动遭到惨败

新华社二十四日讯 据柬埔寨通讯社报道，柬埔寨民族解放人民武装力量总司令乔森潘最近向六号公路战线上的干部和战士以及全国军民发出号召书，号召他们加紧进攻，乘胜追击敌人。

号召书说：“在帝国主义的指挥下，朗诺、施里玛达、山玉成傀儡集团从一九七一年八月二十日以来，投入了迄今为最大的兵力，在六号公路沿途进行‘真腊二号’的军事行动。他们在这次极端罪恶的军事行动中动用了拥有七十多个步兵营的十五个旅，以及炮兵部队、装甲车和在芝尼河和森河上的军舰。帝国主义和西方侵略军出动了包括B—52型战略轰炸机在内的各种型号的飞机，积极参与了这次军事行动。

“帝国主义和朗诺、施里玛达、山玉成傀儡的目的是要炫耀一下搞战争‘高棉化’的这伙傀儡的实力，以便在柬埔寨推行‘尼克松主义’。”

号召书指出，敌人在这次“扫荡”中企图重新

控制连接当古和磅同省省会的六号公路地区；占领包括巴莱、占卡勒和斯赫德朗等县在内的这个人口稠密和经济富裕的地区，以便进一步重新占领磅湛、磅同、柏威夏和暹粒省的解放区。

号召书说，柬埔寨民族解放人民武装力量同当地人民密切配合，立即向敌人发起进攻，使他们遭受了沉重的损失。“从一九七一年八月二十日到十月二十五日的第一阶段内，柬埔寨民族解放人民武装力量共打死打伤伪军将近五千人。”

从十月二十六日到现在的第二阶段内，民族解放人民武装力量在从巴桑到山图克的七十公里长的地区把敌人的有生力量打得落花流水，特别是在波罗坎—当古—久隆—巴莱这一地区主动向敌人发起了十分猛烈的进攻，包围并消灭敌人，切断交通线和联络系统，摧毁桥梁。仅在十月二十六日到十一月十三日的十八天中，就打死打伤敌人四千多名。敌人在伦隆的阵地被摧毁，整个第四十六

旅被消灭，从中尉到中校级的许多军官被俘。敌人惊恐万状，士气一蹶不振，陷于一片混乱。

号召书说，目前，柬埔寨民族解放人民武装力量正在包围当古、巴莱和六号公路上的其它据点。敌人处于极度混乱和绝望的境地。驻扎在当古周围的金边伪军乱作一团地退却到当古，而驻扎在当古、巴莱和磅特马的伪军企图逃往金边，一些伪军军官和士兵向民族解放人民武装力量投诚。

号召书说：金边伪军的“真腊二号”军事行动遭到惨败，这是由于柬埔寨民族解放人民武装力量和人民在六号公路进行了连续不断的包围和进攻，同时，在全国各战场上，特别是在金边以东的战线上采取了强有力的行动，把伪军围困在原地，并且在波成东机场、国际电信中心等战略据点歼灭了敌人。

号召书指出，这些胜利具有重大的意义，敌人“真腊二号”军事行动

已遭到致命的打击，企图把金边伪军作为在柬埔寨推行战争“高棉化”的核心计划已遭到失败。全国各地的敌人将处于绝望和混乱的境地。

号召书说：“这些胜利反映了在战斗中日益壮大的柬埔寨民族解放人民武装力量在数量上和质上的发展。”

号召书说：“这些重大的胜利是由于在六号公路战线上由正规军、地方部队和游击队三种武装力量组成的柬埔寨民族解放人民武装力量和人民在战斗中发扬勇敢精神和高度的革命英雄主义精神而取得的胜利。”

号召书说：“在‘真腊二号’战线上，特别是在当古、巴莱、磅特马战场上，伪军狼狽不堪，而我们则继续紧缩包围，日夜不停地发起强有力的进攻。在五号、四号、三号、二号公路等其他战线上，我们正在十分猛烈地打击敌人，并对金边防线发起进攻。在政治上，敌人面临着最严重的危机和陷入一片混乱之中，而在经济和

财政上，敌人已经走投无路和正在进行垂死挣扎。”

号召书号召六号公路战线上和全国的民族解放人民武装力量的全体干部和战士进一步发扬革命英雄主义精神，消灭敌人的有生力量，争取更大的胜利。

号召书号召伪军官兵乘敌人陷于一片恐慌和溃乱之际揭竿而起，把枪口转向那些拒不放下武器、顽固凶恶的法西斯美国军官，及时加入柬埔寨民族解放人民武装力量的行列。

号召书号召解放区的信信和同胞们加强团结，支援民族解放人民武装力量打击敌人，以便夺取更大的胜利。

号召书号召生活在被敌人暂时控制的地区、特别是当古、巴莱、六号公路地区和金边等地的信信和同胞们对朗诺、施里玛达、山玉成美国集团进行坚决斗争，或者到解放区去，同民族解放人民武装力量和全国人民一起为消灭敌人而奋斗。

## 发表第三十一号告高棉同胞书

(第一部分)

新华社二十四日讯 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王十一月二十四日在北京发表第三十一号告高棉同胞书（第一部分），全文如下：

亲爱的同胞们：

在这第三十一号告文中，我谨着重向美帝国主义的走狗——朗诺—施里玛达—山玉成军队中的军人们讲话。

在朗诺—施里玛达—山玉成军队中服务的军人们！

你们自愿或不自愿地帮助金边大卖国贼及其主子美帝国主义，使我们的国家柬埔寨及其居民越来越深深地陷入我国历史上遭受的最大的凌辱、最大的贫困、最大的痛苦和最大的破坏的境地，已经将近两年了。

多少个月以来，你们眼睛所不断看到的，是你们老板的十恶不赦的“共和国”中，到处是凌辱、贫困、痛苦和破坏，而这个“共和国”的无耻和骗人的谎言却是“自由、博爱、平等、正义、幸福和繁荣”。

多少个月以来，你们耳朵所听到的，全部是在乡村、甚至城市里的可怜同胞们的绝望的呼唤，以及在这场战争中死去的你们同伴们的家属发出的悲痛的哭声和令人心碎的哀悼声。而正是你们的亲王父亲在过去使我们的祖国和民族得以避免这场战争；但是，你们的朗诺—施里玛达—山玉成“头目们”为了为换取理查德·尼克松每年给他们一伙的三亿四千万美元，在一九七〇年三月十八日进行亲美帝国主义的政变之后，便肆无忌惮地和非合法地把这场战争“输入”我们。

我不能相信，军装、武器和美元会使你们从内心的深处和思想上完全失去对我们国家和居民的怜悯。如果你们这些军人们拒绝进行美国总统理查德·尼克松为了美国帝国主义和新殖民政权的唯一利益而出线让朗诺—施里玛达—山玉成匪帮进行的这场战争，那末，这场使我国（你们和我们的国家）遭到彻底破坏、使不久前过着幸福与和平生活的我国人民陷入特大地狱中的战争就会迅速停止。

自一九七〇年三月十八日起，朗诺—施里玛达—山玉成匪帮便不知羞耻地欺骗了你们，它以自己的柬埔寨遭到了“越南民主共和国和越南南方民族解放阵线的侵略”为借口，让你们去完成给我国带来有史以来最大不幸的事。

但是今天，就连美国当局，特别是华盛顿的国务院也终于向全世界供认，这个借口是假的，是不符合事实的。

对此，请你们注意法新社华盛顿一九七一年十月二十八日的下述电讯。

法新社题为《美国官方关于柬埔寨的提示》的电讯称：“国务院负责美国对柬埔寨政策的人士……宣称，他们相信北越人和越共对柬埔寨并没有野心。”

正如你们所看到的，就连美国政府的高级官员也毫不犹豫地国际界承认，越南民主共和国和越南南方民族解放阵线丝毫没有侵略我国或者把我国变成新殖民地的意图。

但是，美国总统理查德·尼克松为什么要提供“巨额”美“援”，来支持朗诺—施里玛达—山玉成匪帮所“努力”从事的战争呢？

最近美国参议员以绝大多数通过缩减对朗诺提供的美“援”对此作出了解释。同美国人民一样，美国参议院也知道，美帝国主义的头子尼克松总统，一方面想把我们的国家柬埔寨列入作为美国新殖民地的亚洲国家的行列；另一方面，想支配数十万高棉人作为他的“炮灰”，以代替他自己的儿女（美国兵）进行反对我们的兄弟——越南人民的侵略和殖民战争。对此，一九七一年十月三十一日的一期《远东经济评论》透露，照美国参议院看来，理查德·尼克松总统变我国为新殖民地的目的，是为了保护对越南南方的占领。“理查德·尼克松总统仍决心在西贡维持一个非共产党的政府，……而柬埔寨正在被建成为用来保护此政府的一个西方堡垒……”。

运用你们的智慧去清楚地认识这一无可否认的事实：朗诺—施里玛达—山玉成匪帮已完全把你们出卖给理查德·尼克松，让你们去为美帝国主义效劳的美国兵替死，美帝国主义需要把我们印度支那各国变成殖民地，并把我们的印度支那置于它的统治之下，因为如果我们印度支那获得了了解放，在美新殖民主义统治下的亚洲、非洲、拉丁美洲的其它国家和地区人民（如泰国、菲律宾、南朝鲜等人民）将受到印度支那三国人民（高棉人民、越南人民、老挝人民）的这种榜样和胜利的无限鼓舞，他们将有勇气群起把美国新殖民主义赶出去。

我说：运用你们的智慧去了解这一事实，即：美国的预算不是给你们用来保护柬埔寨的，而是为了维持美帝国主义在柬埔寨、越南南方、老挝和东南亚的统治。

美国的前参议员尤金·麦卡锡，不久前还向美国公众指出这一残酷的现实，正如美联社一九七一年十一月十六日发自华盛顿的一则电讯所报道的：“越南化意味着‘改变尸体的肤色’，把美国人变成越南人”。美国大杂志《新闻周刊》在一九七一年十一月十五日的期中向美国人民和美国各界透露，美国政府对所谓“高棉共和国”的所谓的“经济援助”，也是用来收买你们，把你们当作“炮灰”去替美帝国主义送死。“即使所谓的开发基金也常常主要地用于军事目的。（尼克松）政府给与柬埔寨的经济援助中的一亿一千万美元也显然被用来加强朗诺的脆弱的军事机器。”

正如《新闻周刊》所写的，美国为开发柬埔寨所用的援助基金是为了使柬埔寨进行战争，使她彻底毁灭。

关于这一点，你们该是最清楚的，现在我国到处只是破坏和废墟，而在亲王父亲时代，我们的军队每天都参加建设和兴办小学、中学、大学、医院、卫生所、工厂、大桥、公路、小道、港口、机场、种植园和水利设施。尼克松每年所给的三亿四千万美元都是一些炸弹、凝固汽油弹、炮弹、子弹，用来破坏我国的农村、村镇和城市，使我国大批的同胞和炮不是死亡，也是陷于贫困和绝望之中。这三亿四千万美元中的另一部分则装进了朗诺—施里玛达—山玉成及其匪帮的主要成员的腰包。而你们呢？你们的头目们把你们当作牛马，投给你们“吃”的只是些面包屑。你们那微薄军饷中的一部分也同样装进了你们的头目们的腰包，甚至连这笔军饷中剩下的微不足道的部分也还不能按时发给你们。有些月份里，你们一无所得，这就迫使你们中间的某些人去当抢劫商人和公民的“强盗”。

请你们作为“高棉共和国”的军队，用你们的智慧研究你们的问题的下述三个方面。你们为之效劳的美国“共和国”，正在走向注定的和即将来临的死亡。

一、从一九七一年十二月起，尼克松许诺大卖国贼朗诺—施里玛达的“巨额”贷款，将显著减少。

现在，你们为之服务的政权每年拿到三亿四千万美元，但是即使是维持

自己的生存也已感到万分困难。朗诺—施里玛达为了使他们的肮脏的“共和国”能够继续苟延残喘，已向他们的主子尼克松要求每年增加一亿多美元的援助。

但是，美国人民的压力下，美国参议院最近决定将美援总额从三十亿（左右）美元减为二亿（左右）美元。在这方面，《新闻周刊》写道：“人民反对对外援助，当然不是什么新鲜的事，但是当前这种醒悟的深度和广度，显然达到了空前未有的地步。……（国会中的）自由派已经对向极权主义政权提供援助感到不安，……连保守派也由于美国悲剧性地将印度支那而带来的外交上的麻烦感到愁眉不展。事实上，各阶层的美国人都日益感到，美国本身令人忧虑的问题已经够多了……”。

美国对印度支那各国人民进行战争，终于使自己遭到破产。朗诺“共和国”的经济和瑞典垮台了，美国的“富翁们”也面临着极为严重的社会、经济和财政问题。支撑你们为之效劳的反人民和反民族的“共和国”所需要的钱，今天已感到不够。这不是言过其实。路透社十一月十六日署名约翰·帕斯尔的一则电讯就是证明，该电讯称：“美国大使馆的一位发言人称，这里的七、八名援外人员现在没有工资了，而且从法律上讲，也已经失业，因为昨夜十二时已经取消了这种经费。……对柬埔寨的援助到昨天晚上，已经正式结束了……”。

《新闻周刊》则解释说，美国（对象朗诺的“柬埔寨”这类国家的）援助，总有一天要“寿终正寝”，因为“在美国，人们日益感到，正如美国不可能成为世界的警察一样，它也不可能成为世界的施主。”

很明显，美国人民已经对“供养”金边和西贡这类有害的政权感到厌倦了。因此，你们不能再寄希望于你们的老板朗诺—施里玛达—山玉成会拿到使你们已得长期生存下去的足够的美元。在这种情况下，即使你们中间某些人喜欢打仗，并充当美帝国主义的雇佣军，美帝国主义很快也将无法在这场扼杀柬埔寨的游戏中支持你们多久了。

察等。

新华社二十二日讯 英国苏格兰发展和工业理事会主席等离京

新华社二十二日讯 英国苏格兰发展和工业理事会主席等离京

等今天上午乘飞机离开北京前往上海参观访问，然后回国。

英国朋友在访问期间，外贸部副部长陈树德曾会见他们并进行了友好的谈话。英国朋友还参观了工厂、人民公社和学校，游览了长城、故宫等名胜古迹。

英国朋友离京时，中国国际贸易促进委员会和有关部门负责人李川、王毅等前往机场送行。到机场送行的还有英国驻中国代办处时代办萨力、察等。

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京

罗马尼亚政府贸易代表团团长到京